55me Année — Nouvelle série — N° 258 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 5 francs SAMEDI 23 DECEMBRE 1950

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Abonnement : 1 an : 200 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Télé. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (b.-a.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 20 francs la ligne
Autres Annonces: on traite à forfait

Pour la Publicité extra-Régionale :
S'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise PARIS (2e)

CONTE DE NOEL

La Légende du Jongleur et de la Fleur de Sauge

Quel pénible et poétique aveu de mes faibles moyens et de ne pouvoir vous « perler » comme il faut, une gamme et de ne pouvoir arriver, moi aussi, au contre ut prolongé de nos Maîtres Ténors à la voix de soprano.

O... O... O... Et telle était en effet, cette gamme montante de la douce Vierge Marie en ce jongleur, ou plutôt, grâce à l'invocation suave et mystique de son très humble serviteur, frère Boniface, et qui modulait à la perfection la fleur de Sauge... Et la Vierge Marie O... O... O... où mourait un point d'orgue en extase ! !

Quel dommage vraiment que je ne puisse vous écrire en musique, et quelle jolie chose, que cette page de Massenet, comparable aux mélodies les plus suaves de notre art lyrique. La Vierge Marie entre toutes les femmes bénit l'humble saugette entre toutes les fleurs... C'est là le leitmotif qui revient sans cesse dans cette partition du Jongleur ce mystère à forme de miracle, à la couleur moyenâgeuse et que l'auteur de Manon et de Werther, écrivit pour nous donner un troisième chef d'œuvre, sinon le premier de tous.

Ce jongleur arrivé sur la place d'un monastère où se dansait la Bergerette, avait commencé devant la foule quelques tours de Baladin et quelques cabrioles. Le prieur voulait le chasser du saint lieu, mais frère Boniface avait besoin d'une aide dans sa cuisine et avait intercédé pour le pauvre hère famélique et qui pour remercier à son tour Madame la Vierge de ses bontés, venait matin et soir, lorsqu'il n'était vu de personne, accomplir ses tours d'acrobatie et même les plus vulgaires, devant l'autel miraculeux et privilégié ne pouvant donner, hélas, en sa naïveté toute simpliste, que l'humilité de ses exercices, et que cette pauvre et misérable offrande.

Il fut aperçu un jour, dans cette étrange posture par le prieur accompagné des trois autres moines orgueilleux et infatués d'eux-mêmes.

Le moine poète, le moine musicien et le moine fier de ses pinceaux et qui venaient chacun offrir avec une secrète jalousie leur ostentatoire talent de vanité à la Vierge Marie. Chaque fois, elle leur refusait son miracle pour apparaitre tout à coup sur son autel irradié de lumière à ceux là seuls qui avaient le cœur simple et pur, à ce frère Boniface et à ce jongleur, ce vrai disciple de messire Gringoire et de Villon l'Escholier...

L'on reprend assez peu le Jongleur de Notre Dame, car le frère Boniface qui était Lucien Fugère, créateur du rôle, n'a guère été remplacé.

Aucun artiste n'a su nous détailler comme lui cette légende adorable de la fleur de Sauge, légende qui formait le point central de cette partition, c'était avec ses points d'orgue répétés, une montée successives de gammes de perles. C'était une sorte d'imitative harmonie avec un O, en crescendo, et une exclamation soudaine et jaillissante d'une voix en extase et qui ressemblait à des mains qui se joignent et qui s'entrecroisent dans les prières et dans les supplications...

Sauge, ma petite saugette, disait la Vierge pleine de grâce, et au moment de la fuite en Egypte dans le désert et puisque la rose orgueilleuse refuse de s'entrouvrir, pour offrir un abri à mon enfant, Sauge, ma petite Saugette, viens lui donner ton tabernacle et je te bénirai entre toutes les fleurs et afin que tu garnisses toujours, mes autels miraculeux et privilégiés.

Puis-je vous rafraichir un peu la mémoire avec les souvenirs de votre histoire Sainte ! Peu de temps après la nativité de Béthléem et lorsque les rois Mages et les bergers étaient venus adorer l'enfant Dieu de la crèche et sur la paille de l'étable qui ressemblait à une lueur d'or et d'espoir, il advint que le tétrarque Hérode des terres de Galilée, ayant pris ombrage de la naissance de cet enfant biblique dont les prophéties avaient annoncé qu'il deviendrait bientôt le futur roi d'Israël, ordonna le massacre en règle de tous les saints innocents. Et le même Ange mystérieux qui avait annoncé à Marie la Salutation de l'Avé, apparut de nouveau et commanda prudemment et dar dare à la Sainte famille de mettre les voiles et de fur en Egypte à travers le désert. Le brave Saint-Joseph, modèle toujours d'obéissance et de soumission au Très Haut, ressangla son ânesse docile, qui servit encore de monture à celle qui serrait si fort son léger fardeau dans ses bras et l'on traversa l'étendue de sable.

Un très grand peintre a su nous montrer le sommeil de Marie et de l'Enfant Jésus, blottis entre les pattes allongées du Sphinx des Pyramides, éclairé sur son granit rugueux par une autre étoile miraculeuse du firmament biblique.

Après des jours et des jours de cette épuisante traversée, une source mystérieuse jailli de terre, arrosant certaines fleurs éclatantes et qui pouvaient ressembler à autant de petits reposoirs naturels, pour y déposer en lieu sûr l'enfant des Ecritures et des Evangéliques promesse. Et la Vierge Marie aperçut alors une rose ressemblant à celle de Saron, une rose magnifique à la couleur pourprée, prête à s'épanouir et elle vint l'adjurer aussitôt en ces termes d'une tendresse ineffable d'accorder son refuge à celui qui n'avait plus ni toit ni abri.

Ecoute ma prière, ô toi, la fleur de la parure et la fleur de beauté, ô toi, qui fut célébrée dans le cantique des cantiques, viens donner le précieux reliquaire et le tabernacle secret de tes tiges ardentes, et le calice de ton berceau flexible à celui qui n'a pas d'abri et que je ne puis plus porter dans mes bras tout rompus de fatigues, viens donner tes parfums à mon enfant, qui languit et qui pleure et dont la bouche se déssèche à force d'avoir soif, viens rafraichir un moment ses lèvres décolorées pour y verser tes goutelettes nocturnales et les rosées printanières des aubes du matin.

« Sois accessible à ma prière, sois miséricordieuse, donne moi ton calice ! Mais la rose orgueilleuse, mais la rose insensible refusa de s'ouvrir.

Un grand lys immaculé, avec ses autres parois nacrées, irisait lui aussi ses grandes pétales de lumière sur ses fleurs ivoirines ! Et avec la même « superbe » il refusa comme la rose, de se pencher sur cet enfant.

De hautes gerbes d'œillets faisaient étinceler leurs teintes les plus vives et ceux qui étaient les plus blancs ne voulaient pas prêter un instant ce qui pouvait encore ressembler à des langes purs et afin de vétir celui qui en était dépourvu, ni les autres plantes dont parlait le Roi Salomon, et qui semblaient, tissées avec des rayons d'or et de feu, descendus des nues du ciel et de l'Azur !

Fleurissait une sauge au rebord du chemin ! ses brindilles étaient grisâtres et poussièreuses ! n'auraient-elles pas un peu honte d'offrir enfin ce berceau de pauvreté, ce berceau de fragilité dont parlait dans sa détresse, la Vierge éplorée pour l'enfant né dans la crèche et l'étable. Sauge, ma petite saugette, donne ta fleur de tendresse à mon enfant, la fleur la plus obscure et la plus innocente. Donne lui tes humbles douceurs. Donne lui les éclats fondus et atténués de tes teintes timides.... Présente lui ton simple gage d'amour et ton offrande tremblante de sincérité. Et depuis lors et à chaque printemps, la pauvre brindille, couleur de poussière, reçoit tout à coup celle de l'azur sans tâches et la couleur même du ciel et du bleu le plus tendre ! Et la Vierge Marie entre toutes les femmes avait béni la Sauge entre toutes les fleurs !...

Et quelles conclusions tirer de ce conte de la nativité, de ce conte de Noël. Et cet enfant dieu né dans la pauvreté, cet enfant qu'avait chanté aussi la sybile paienne comme les saints prophètes et pour annoncer pareillement sa venue en ce monde où ces vertus du renoncement n'ont jamais bien été en grande faveur, cet enfant dieu, devenu plus tard l'apôtre galiléen devait prononcer sur la montagne son sermon des béatitudes et pouvait prédire aux hommes méchants et menteurs qu'il faut garder un cœur pur et dépouillé d'hypocrisie afin de pouvoir s'approcher de la divinité afin que l'humilité profonde du cœur et l'absolu détachement des biens de ce monde remplacent la superbe de nos esprits orgueilleux. Et bien heureux ceux là qui seront les seuls prédestinés car le royaume des cieux leur sera réservé. Bienheureux ceux qui sont persécutés. Bienheureux ceux qui ont faim et soif de la justice éternelle et bienheureux ceux qui souffrent et ceux qui pleurent car ils seront consolés, le paradis leur appartient et ils auront déjà sur la terre l'intérieure paix promise aux hommes de bonne volonté.

Hippolyte SUQUET.

Comité des Fêtes

Nous rappelons que c'est le Dimanche 14 Janvier 1951, dans la salle des Variétés, au cours d'une Grande Nuitée Dansante, qu'aura lieu le tirage de la Souscription à Lots, du Comité Permanent des Fêtes de la Ville, dont le premier lot est une Traction Avant Citroën.

Quelques billets restant encore chez les commerçants de la ville, hâtez-vous... le bon numéro est peut être parmi ces billets....

A l'occasion des Etrennes, faites plaisir en offrant un ou plusieurs billets de cette Souscription.

De Belles Histoires pour les enfants

Que donner à lire aux jeunes ? Comment satisfaire leur amour du merveilleux ? Où trouver les talismans, les anneaux magiques, les épées imbrisables, les sortilèges vaincus par la noblesse des cœurs, qui plaisent tant à leur fraîche imagination ?

C'est une heureuse idée qu'a eue la Librairie Larousse de faire revivre, sous une forme accessible à la jeunesse, les chapitres les plus émouvants de l'Histoire et de la Légende. La collection des Contes et Gestes héroïques divertit les enfants, tout en contribuant à leur formation intellectuelle ; elle leur transmet ce que les époques lointaines avaient de sain, de vigoureux, notamment : le sentiment de l'honneur.

Il fallait mettre ces œuvres de valeur à la portée des jeunes de huit à quinze ans. Illustrés de compositions en noir et de hors-texte en couleurs, ces récits passionnants sont narrés dans un style simple, direct, parfaitement adapté à l'âge des lecteurs.

Lettre ouverte à mon ami Titin Brisemotte

Marseille le 20 décembre 1950.

Mon cher ami,

J'ai reçu avec toujours le même plaisir, de tes bonnes nouvelles. Je vois avec satisfaction, que les froids précoces qui devancent l'hiver, n'altèrent en rien, ni ta bonne humeur, ni ta bonne santé ; c'est le fait d'une âme quiète et d'un cœur généreux. Ceux qui nous empoisonnent l'existance, depuis des années, ne peuvent pas en dire autant. Tu me reproches de t'avoir laissé un grand mois sans nouvelles. C'est qu'on se lasse de jouer les Jérémie, ne pouvant que se lamenter perpétuellement devant ce qui se passe de par la France et de par le monde.

Parfois je prends la plume, mais au bout de quelques phrases elle me tombe des mains, elles reflètent trop et malgré moi, l'amertume des temps. J'aime ironiser pour rire et faire tout au moins sourire, mais comment faire devant les évènements actuels qui font suer d'angoisse. Les temps apocalyptiques sont dépassés, tout est trop clair maintenant, c'est la folie cruelle et destructive d'une partie trop grande de l'humanité qui règne et se donne libre cours. La sainte liberté est chargée de chaines ; l'égalité très belle, mais un peu chimérique, n'a pas trouvé son jour ; la fraternité est, hélas, toujours bafouée !

Crimes particuliers, crimes collectifs continuent à jeter partout la crainte et l'effroi, sans même l'excuse de la nécessité.

Devant l'horreur de tout ce qui se passe, la nature elle-même semble se révolter. Les éléments, par nous, ingouvernables, semblent se déchainer pour démontrer aux humains orgueilleux et cruels qui ont la prétention de régenter le monde qu'ils sont bien peu de chose et que tôt ou tard ils seront balayés comme fétus de paille. La mer qui se soulève en un raz de marée ; le cyclone qui balaie tout sur son passage ; les pluies torrentielles gonflent les rivières, leurs eaux emportent sur leur cours débordé, arbres, maisons, noyant hommes, femmes et enfants. Les volcans entrent en erruption, leur lave envahit des villages. Depuis des années, les hommes s'entretuent et au lieu, de s'aimer, de s'unir contre les éléments, contre les maladies, contre tout ce qui menace les êtres vivants, ils ne pensent qu'à se haïr et à se nuire.

Serait-ce les prémises de la fin de notre monde ? Le christ qui, n'était alors que Jésus, a dit à ce propos : Il y aura des signes dans le soleil, dans la lune et dans les étoiles ; et sur la terre. les nations seront dans la consternation, la mer faisant un bruit effroyable par l'agitation de ses flots. Et les hommes sécheront de frayeur dans l'attente des maux dont tout le monde sera menacé... Il y a peu de jours, les citoyens américains ont pu croire que cette heure était arrivée.

Les signes dans le ciel, ils sont nombreux : les avions de plus en plus rapides porteurs de mort ; les soucoupes volantes venant on ne sait d'où qui nous cherront un jour sur le crâne, et la bombe atomique qui jointe à sa sœur bombe H, viendront peut être quelque jour tout raser sur des lieues et des lieues.

Ne sont-ce pas des signes avant coureurs de cette fin du monde ? Les hommes par leurs vices et leur méchanceté semblent avoir lassé Dieu, on disait autrefois « Jupiter et on disait aussi, en provençal de l'époque : « qui vult perdere Jupiter dementax ». En français de nos jours : Ceux qu'il veut perdre, il les rend maboul et par le mabouliste il les mène à leur perte.

Sera-ce donc que nous sommes perdus ? J'espère bien que non tout de même. Il y a encore de par le monde « civilisé » pas mal de braves gens qui souffrent par la faute de quelques gredins de haut vol. Le créateur ne voudra pas, pour eux, détruire son ouvrage sublime. Nous allons fêter dans cinq jours sa venue sur la terre sous les traits d'un petit enfant.

C'est par ce petit enfant grandi qu'il nous a enseigné de nous aimer les uns les autres, qu'il nous a enseigné le pardon des offenses, que celui qui n'a jamais pêché lui jette la première pierre. En diverses circonstances il a condamné de façon certaine, l'égoïsme, l'orgueil, l'hypocrisie — souviens toi des « sépulcres blanchis». — il a condamné la haine et par dessus tout le crime.

Il a commenté l'impératif lapidaire divin «Tu ne tueras point» en disant : celui qui frappe par l'épée, périra par l'épée. Il a loué la justice et condamné l'injustice. Il est la justice ; par la voie du petit enfant dont nous allons commémorer la venue il nous a dit : je suis la vérité et la vie. C'est pourquoi j'ai confiance, Titin, celui qui est amour justice et vérité, ne peut pas condamner à la même fin catastrophique violente les bons et les mauvais ; les tyrans et leurs victimes. Chantons Noël, Titin, fête de l'espérance.

Les tueurs, Dieu les aura toujours, à leur sortie du grand guignol, ils paieront et éternellement. Mon bon Titin, notre ami Toine qui finit de lire ma lettre me dit : ce qui me semble anormal, Louis, c'est que ceux qui croient pas que le christ est Dieu, venu sur terre font autant et plus la fête pour Noël que les croyants, pour être logiques, ce jour là, ils ne devraient manger que des épinards et des figatellis bouillis !

Il a un peu raison, l'ami Toine, mais soyons charitables, Titin, et laissons les autres se réjouir avec nous, ils rendent ainsi hommage, inconsciemment peut être, à nos croyances et un jour, qui sait !....

Bon Noël, Titin, pour toi et nos amis et espérons.

Louis SIGNORET.

L'Amérique se croit trahie

câble Raymond Cartier à

PARIS·MATCH

Egalement dans Paris-Match
Peut-on avoir à volonté un garçon ou une fille ?

Anciens Combattants

L'Office Départemental des Mutilés, Anciens Combattants et Victimes de la Guerre communique :

Attribution de chaussures normales aux mutilés porteurs de Pilon. — Les mutilés, pensionnés de guerre ou hors guerre, porteurs exclusifs de pilon peuvent se faire confectionner par des artisans locaux les chaussures normales dont ils ont besoin sans l'intervention du centre d'appareillage.

Les formalités à accomplir sont les suivantes : les mutilés adressent une demande au médecin-chef du centre d'Appareillage. Après vérification de leurs droits cette demande leur est retournée accompagnées de l'autorisation d'achat. Munis de celle-ci ils s'adressent à l'artisan de leur choix et expédient, aux fins de remboursement à eux-mêmes, la facture acquittée au centre d'appareillage.

Il y a lieu de noter que le prix remboursé est celui fixé par les tarifs officiels en vigueur.

oOo

Validité des cartes du combattant attribuées au titre des opérations antérieures au 2-9-1939. — En application des dispositions de l'arrêté du 13 décembre 1950 de M. le Ministre des A. C. V. G., les cartes du combattant de couleur chamois (jaune) ayant plus de 5 ans de date, qui devaient être renouvelées à compter du 1er janvier 1951, demeurent valables jusqu'au 1er janvier 1952.

© VILLE DE SISTERON

CHRONIQUE LOCALE

IN MEMORIAM. — Cette fin d'année aura été pénible pour la population Sisteronnaise et ses sentiments de sympathie et de cordialité auront été une fois de plus mis à l'épreuve.

Au début de la semaine un nombreux cortège de parents et d'amis accompagnait à sa dernière demeure Madame Veuve Dussaillant, mère de notre compatriote Marcel Dussaillant, négociant en tissus, décédée à l'âge de 64 ans. Les draps de la musique dont Marcel Dussaillant est membre, ainsi que celui de l'Union des femmes mutualistes de Sisteron, précédaient le corbillard auquel était suspendu des couronnes qui disaient les regrets que cette mère de famille laissaient parmi les siens.

ooo

Mardi, dans l'après-midi c'étaient les obsèques purement civiles du citoyen Maximin Put, charron à Bourg-Reynaud, qui décédait assez brusquemment à la force de l'âge, malgré une santé qui semblait lui assurer encore de longs jours ; devant le corbillard venait le drap de la Libre Pensée dont le défunt était membre, suivait ensuite une foule nombreuse venue apporter à la famille les témoignages de sympathie.

ooo

Une heure plus tard, une longue théorie de Sisteronnais et de Sisteronnaises, suivait la dépouille mortelle de Madame Siméon Chauvin, née Richaud, mère de M. Charles Chauvin, négociante en vins.

Mme Chauvin, issue d'une vieille famille Sisteronnaise exercait avec son fils, le commerce que lui avait laissé son défunt mari, elle était avantageusement connue parmi toute la population, aussi nous avons constaté une assistance très nombreuse à ses obsèques ; les draps de la croix-rouge et de la société de secours mutuels des femmes précédaient le corbillard.

ooo

Vendredi matin à 10 heures, avaient lieu les obsèques de Madame Veuve Adrien André, négociante rue Droite, décédée au milieu de sa grande famille malgré les soins empressés que lui prodiguaient son fils le Docteur Jean André.

Agile et alerte malgré son âge déjà un peu avancé, Madame André n'hésitait pas à se rendre à pied tous les jours à la belle saison à sa campagne de Chaterusse où résidait toute sa famille ; elle avait eu le chagrin de voir sa maison détruite lors du bombardement de la ville.

Devant le corbillard garni de fleurs et couronnes, venaient les draps des Dames de Charité, celui de la Croix-Rouge, et celui de l'Union des Femmes Mutualistes de Sisteron, dont Mme André faisait partie du Conseil d'Administration depuis la création de cette société féminine.

A toutes ces familles si douloureusement éprouvées, nous adressons nos condoléances et nos sentiments de sympathie les plus cordiaux.

Chez Francette
Rue Saunerie — SISTERON
A l'occasion des Fêtes de Noël et du Jour de l'An
GRAND CHOIX de :
COMBINAISONS indémaillables de marques à partir de 750 francs ;
JUPES, à partir de 1650 francs ;
ROBES, lainage, à partir de 2750 frs.
PULL-OWER, à tous les prix, à partir de 1500 francs.
LAINES A TRICOTER, 350 coloris, à partir de 110 francs la pelote.

Déception

J'attendais ces banquets d'amis
Comme l'alouette l'aurore.
Le sort ne les a pas permis,
Et je n'y comprends rien encore.

Je ne pleure pas les repas,
Les civets, les vins et le reste.
Ce que je regrette tout bas
C'est une ambiance céleste.

Je ne rêvais pas aux festins
Dans leur simple magnificence,
Mais à l'hôtesse aux airs mutins
Qui multipliaient sa présence ;

Mais à son regard si doux,
A son malicieux sourire...
Au fond, c'était un rendez-vous
Que je désirais — c'est tout dire.

Quand elle saura, justes dieux !
Viendra-t-elle, toute en alarmes,
Poser ses lèvres sur mes yeux
Afin d'en essuyer les larmes ?

Georges GEMINARD.

La Tranche du Demi-Siècle
de la Loterie Nationale
est en vente chez Michel RULLAN, 4, rue Saunerie.

Bons du Bureau de Bienfaisance. — Distribution des bons au secrétariat de la mairie Jeudi 28, vendredi 29 et samedi 30 décembre.

EMPRUNTERAI 50 à 100.000 frs. même à intérêt élevé. Urgent.
S'adresser au bureau du journal.

BARTEX
22, Rue Droite — SISTERON
Pour vos Cadeaux de Noël et du Nouvel An
« Bartex » vous offre un choix immense d'articles de qualité supérieure à des prix populaires.
Une visite vous convaincra.
Nos magasins resteront ouverts les dimanche 17 et 24 décembre de 10 à 18 heures.
ENTREE LIBRE

Variétés - Dancing. — C'est lundi 25 décembre à 21 heures qu'a lieu aux Variétés, le bal de fin d'année que la direction organise à l'intention de la jeunesse. Ce bal assuré par Léon Aillaud et son Ensemble permet aux nombreux couples de passer une agréable soirée dans un décor de circonstance.

Livres d'Etrennes
Grand Choix
Librairie LIEUTIER — SISTERON

Libre Pensée. — Cette société adresse ses remerciements sincères à Madame Veuve Maximin Put, pour la somme de mille francs, qu'elle a bien voulu faire remettre à cette association. Nous lui réitérons nos condoléances ainsi qu'à sa famille.

A VENDRE
TRAIN DE PNEUS 34 x 7 et 700 x 20
S'adresser au bureau du journal.

Arbre de Noël. Ecole Maternelle.
4me liste de souscription.

Association de la Famille Sisteronnaise : 87 bâtons chocolat Cémoi ; Pau ,facteur, 100 frs.. ; Mademoiselle Charlotte Revest, quincaillerie, 200 ; Suzanne Cléon, 200 ; Marcel Audibert, fruits et primeurs, 500 ; Richaud Aimé, minotier, 100 ; Josette Burle, 50 ; Janine Calvi, 50 ; Eliane Ferla, 50 ; Monique et Geneviève Latil, 200 ; Georges Conedera, 100 ; Marie-Claude Courbon, 200 ; Claude Garcin, 200 ; Nicole Patras, 100; Latil, peintre, 200 ; Mme Marquez-Reynaud, 250 ; Pierre Magaud, 100 Anonyme, 2.500 ; Paul Reynaud, 100 ; Mme Saury, professeur, 200 ; Mlle Judicelli, professeur, 200 ; Marie-Josephe Ducarre, 300 ; Jean-Pierre Richaud, 200 ; Doudou Lambert, 200 ; Mme Pénalva, 100 ; Mme Vida, tailleur, 200 ; Lyliane Briançon, 100 ; Les femmes françaises, comité de Sisteron, 400 ; Anonyme, 100 ; Blanc frères, vins, 200 ; Joël Blanc et Jojo Martel, 200 ; Mourier, assurances, 150 ; Mme Maurice Richaud, 200 ; Gérard Gros, 50 ; Bonnet, tabacs, un avion et une étoile scintillante pour l'arbre de Noël ; Ribot, journaux, 3 jouets ; Saury Alexandre, Carcasonne, 150.

C'EST TOUJOURS AU
GRAND BAZAR PARISIEN
que Père Noël a de quoi récompenser grands et petits.
VENEZ VISITER SA
Grande Exposition de Jouets
Grands Choix de Cadeaux Utiles

AVIS A NOS ABONNES. — Les abonnés à « Sisteron-Journal » dont l'abonnement expire courant décembre, sont priés de le renouveler s'ils ne veulent pas subir de l'interruption dans la réception du journal.

Ils peuvent verser le montant de leur abonnement à notre Compte Postal 156-36 Marseille.

VARIETES - CINEMA
salle chauffée

Samedi, en soirée et dimanche, en matinée et en soirée :
Un très grand film en couleur :
LE PRINCE DES VOLEURS
En première partie :
LE NAUFRAGE DE L'HESPERUS

Lundi, jour de Noël, en matinée, Mardi, matinée et soirée, mercredi et jeudi, en soirée :
Un très grand film :
AU REVOIR M. GROC

CASINO - CINEMA
Cette Semaine :
LA VOYAGEUSE INATTENDUE

ETAT-CIVIL
du 15 au 22 décembre 1950

Publications de mariages. — Charles Auguste Jean Donnat, électricien, et Suzanne Céline Marcelle Espinasse, couturière, domiciliée à Sisteron. — Désiré Denis André Duparchy, employé de bureau au service de la reconstruction, et Ginette Renée Joséphine Rougier, dactylographe, domiciliés à Sisteron.

Mariage. — Henri Marc Paul Lami, manœuvre, et Lucette Yvette, Fernande Arnaud, sans profession, domiciliés à Sisteron.

Décés. — Maria Veyssier, Veuve Dussaillant, 64 ans, place de l'horloge. — Joseph Maximin Put, 73 ans, place Grande Ecole. — Maria Hélène Charlotte Richaud, veuve Chauvin, 72 ans, rue de Provence.

REMERCIEMENTS

M. Marcel DUSSAILLANT et ses sœurs, leurs parents et alliés, très touchés des nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de

Mme Vve Maria DUSSAILLANT

remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur grande douleur.

REMERCIEMENTS

Madame Veuve PUT et sa famille très touchée des marques d'affection et de sympathie qui lui ont été témoignées à l'occasion du décès de

M. Maximin PUT

prie ses parents et amis de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

ATELIER DE MENUISERIE ET EBENISTERIE
REYNAUD & BURLE
Rue de La Coste, SISTERON
SERVICE
des Pompes Funèbres
CERCUEILS tous bois
— Prix Modérés —

Marceau SCALA
T. S. F.
Téléphone 3
Rue de Provence — SISTERON

Les plus grandes marques...
PEUGEOT
MOTOCONFORT
MAGNAT-DEBON
MONET & GOYON
Choisissez votre Vélomoteur chez :
AUTOS - SPORTS
Ch. FERAUD
64, Rue Droite — SISTERON
PROCHAINEMENT
l'Atelier de Réparation et Exposition sera transféré
Avenue de la Libération.

A LA MARBRERIE DE LA CITADELLE
Tout ce qui concerne l'Art Funéraire et le Bâtiment
Monuments Funéraires
Plaques et Livres
Devantures de Magasins
Escaliers, Cheminées
Dessus de Meubles, etc....
POMPES FUNEBRES
CERCUEILS TOUS GENRES
Couronnes Céramiques
Fleurs Artificielles
Vases et Jardinières en tous genres
PERRONE — MAGASIN : 59, Rue Droite — ATELIER : au Collet — SISTERON

Vêtements PHILIP
Rue Droite — SISTERON
DE LA QUALITE
DU CHOIX
DES PRIX
TAILLEURS Dame pure laine 8.000
VESTES VAGUES velours et laine très belle qualité
PANTALONS Gabardine à partir de 2.500
PANTALONS d'été 1.995
COSTUMES Tweed 6.995
VESTES homme fantaisie
Les Vêtements PHILIP habillent chic toute la famille.
UNE VISITE S'IMPOSE

ALLEGRE & CHASTEL
Téléphone 205
ASSURANCES TOUTES NATURES
CREDIT
AUTOMOBILE et INDUSTRIEL
3, 6, 9, 12, 15, 18 mois
à partir de 8 o/o l'an
Dans les 2 heures
un crédit peut vous être accordé.

MONUMENTS FUNERAIRES
Escaliers — Eviers — Carrelages
Plaques et Livres en marbre
Gravure
Marbrerie R. CAFFIN
Rue des Combes — SISTERON
Devis gratuit sur demande.

SISTERONNAIS... SISTERONNAISES... VISITEURS AMIS...
Je connais votre cœur !...
En achetant un paquet de Café
COURAGEUX
en vente dans toutes les bonnes épiceries
vous participerez à la beauté de nos Sites
et à la renommée de SISTERON et de la région.

N'ATTENDEZ PAS L'HIVER
pour faire votre provision de charbon
Economisez de l'argent
en vous adressant dès maintenant
chez
Marceau BLANC
Rue Saunerie — SISTERON

Sisteron — Imprimerie LIEUTIER
Le Gérant : Marcel LIEUTIER

AVANT TOUT ACHAT DE POSTE T. S. F.
VOYEZ NOS MODELES
Toute la Gamme
PRIX INCROYABLES
depuis 10.900
RADIOLA — AMPLIX — ONDIA
COMPTANT CREDIT
C. FIASTRE
22, Rue Saunerie
RIEN QUE L'ELECTRICITE
INSTALLATION — REPARATION

Achetez vos meubles au Spécialiste du Meuble
BOUISSON fabricant 10, Rue Saunerie, SISTERON
Grand Choix en Magasin aux Meilleurs Prix
CHAMBRES A COUCHER — SALLES A MANGER
Studios — Cuisines — Bureaux — Salons
Literie — Sièges — Tapis — Linos
Poussettes — MEUBLES D'ENFANTS — Landaux
Tous Meubles STYLE et MODERNES sur commande
AVANT TOUT ACHAT... UNE VISITE S'IMPOSE ! !

Mme Couton
informe le public qu'elle continue et qu'elle se tient à sa disposition pour...
TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE
BRODERIE
S'adresser :
53, Rue Droite — SISTERON
et Bar Moderne, Rue Saunerie.
PRIX AVANTAGEUX
Livraison dans la semaine.

Pas de Piqûres
Eczémas secs et crouteux
Boutons — Démangeaisons
Impétigo — Urticaire — Varices
Un Dépuratif à base de Plantes
« Le Sérum Végétal de Vergons »
EMPLATRE AMERICAIN St-ROCH
Douleurs — Rhumatismes
Laboratoire : 33, Bd Pierre Sola
Dr A. FERRAND, pharmacien, NICE
Brochure et Renseignements sur demande

A LA PENSÉE ARTICLES FUNERAIRES
COURONNES PERLES et CERAMIQUE
CHRIST FLEURS LIVRES.
PUT Emile Ne pas confondre... A LA PENSEE
Rue Notre-Dame — La Coste SISTERON

Pour Peindre soi-même
PEINTURE à l'huile de lin pure
300 FRANCS
la boite de 1 kilo
DROGUERIE
Paul BERNARD
SISTERON

MENAGERES ET CONNAISSEURS
exigez et dégustez l'excellent
Café "HOVA"
Café « HOVA » marque de choix
En vente
dans toutes les bonnes épiceries
Vente en gros
Société Commerciale d'Alimentation.

© VILLE DE SISTERON